



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada Post Systems
Management Limited
Authorization Order,
1990

Décret d'autorisation
visant Postes Canada
Gestem Limitée, 1990

SOR/90-377

DORS/90-377

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Authorizing Canada Post Systems Management Limited to Acquire Shares			Décret autorisant Postes Canada Gestem Limitée à acquérir des actions	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	AUTHORIZATION	1	2	AUTORISATION	1

Registration
SOR/90-377 June 21, 1990

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Canada Post Systems Management Limited
Authorization Order, 1990**

P.C. 1990-1176 June 21, 1990

Whereas the Governor in Council, pursuant to subsection 91(6) of the *Financial Administration Act*, is satisfied that Canada Post Systems Management Limited, as a corporation incorporated under the *Canada Business Corporations Act*, is empowered to undertake the transaction described in the annexed Order;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Honourable Harvie Andre and the Treasury Board, pursuant to paragraph 91(1)(b) of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order authorizing Canada Post Systems Management Limited to acquire shares*.

Enregistrement
DORS/90-377 Le 21 juin 1990

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret d'autorisation visant Postes Canada Gestem
Limitée, 1990**

C.P. 1990-1176 Le 21 juin 1990

Attendu que, conformément au paragraphe 91(6) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, le gouverneur en conseil est convaincu que Postes Canada Gestem Limitée, en tant que société constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions*, dispose du pouvoir de réaliser l'opération décrite dans le décret ci-après,

À ces causes, sur avis conforme de l'honorable Harvie Andre et du Conseil du Trésor et en vertu de l'alinéa 91(1)b) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret autorisant Postes Canada Gestem Limitée à acquérir des actions*, ci-après.

ORDER AUTHORIZING CANADA POST SYSTEMS
MANAGEMENT LIMITED TO ACQUIRE
SHARES

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Canada Post Systems Management Limited Authorization Order, 1990*.

AUTHORIZATION

2. Canada Post Systems Management Limited is hereby authorized to acquire shares, at an aggregate cost of \$120,000, in G.D. Net B.V., a corporation incorporated under the laws of the Netherlands and having its head office located in Amsterdam, the Netherlands.

DÉCRET AUTORISANT POSTES CANADA
GESTEM LIMITÉE À ACQUÉRIR DES
ACTIONS

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret d'autorisation visant Postes Canada Gestem Limitée, 1990*.

AUTORISATION

2. Postes Canada Gestem Limitée est autorisée à acquérir des actions, pour la somme globale de 120 000 \$, de la G.D. Net B.V., personne morale constituée sous le régime des lois des Pays-Bas dont le siège social est situé à Amsterdam, Pays-Bas.